



URZĄD MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

Biuro Nadzoru Właścielskiego

pl. Defilad 1, PKiN, XVIII p., 00-901 Warszawa, tel. 22 656 76 38, 22 656 76 39, faks 22 656 67 77
www.um.warszawa.pl

NW-IV.0232.772.2012.INO (7)
L. dz. 1514 /2012

Warszawa, dnia 31.10. 2012 r.

**Pan
Wojciech Tumasz**

Radny Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy
Referat Obsługi Rady Dzielnicy Białołęka
ul. Modlińska 197, pok. 123
03 - 122 Warszawa

Szanowny Panie,

W związku z Pana wystąpieniem z dnia 13.09.2012 r. oraz wcześniej prowadzoną korespondencją w sprawie stanu zabezpieczeń przepompowni Nowodwory eliminujących emisję odorów, w załączeniu przekazuję wyjaśnienia Zarządu Spółki Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. w poruszanej przez Pana kwestii, przedstawione w piśmie z dnia 10.10.2012 r., nr Do-DO/072/12/471.

Jak wynika z informacji uzyskanych od Zarządu MPWiK w m.st. Warszawie S.A., Spółka podjęła środki mające na celu wyeliminowanie emisji odorów z pompowni Nowodwory. Obecnie prowadzone są prace zmierzające do wyłonienia wykonawcy projektu kompleksowej instalacji neutralizacji zapachów.

Jednocześnie wyrażam nadzieję, że działania podejmowane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. wyeliminują wszelkie nieprawidłowości uprzykrzające codzienne życie okolicznym mieszkańcom.

Z poważaniem,

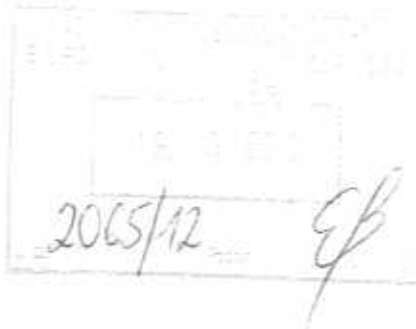
ZASTĘPCA DYREKTORA
BIURA NADZORU WŁAŚCIELSKIEGO
Górska
Małgorzata Górska

Do wiadomości:

- Pan Jarosław Kochaniak, Zastępca Prezydenta m.st. Warszawy, Przewodniczący Rady Nadzorczej Spółki,
- Zarząd Spółki MPWiK w m.st. Warszawie S.A.



Warszawa, 10 października 2012 roku



**Biuro Nadzoru Właścicielskiego
Urzędu m.st. Warszawy
pl. Defilad 1
00-901 Warszawa**

DO-DO/072/12.14.31.....

*P.N. : P. J. Pawlik
22.10.12*

Dotyczy: pisma Pana Wojciecha Tumasza, Radnego Dzielnicy Białołęka m. st. Warszawy w związku z uciążliwościami zapachowymi w rejonie przepompowni Nowodwory przy ul. Mehoffera 25 w Warszawie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A. w odpowiedzi na pismo Biura Nadzoru Właścicielskiego Nr NW-IV-0232.177.2012.KBU(2) L.dz. 1345/2012 z dnia 24.09.2012 r. uprzejmie informuje, że ze strony Spółki podjęte zostały wszystkie możliwe środki, mające na celu wyeliminowanie emisji odorów z pompowni Nowodwory. Obiekt pompowni został zabezpieczony poprzez zastosowanie urządzeń dezodoryzujących oraz montaż dodatkowych specjalistycznych plastrów żelowych, o czym informowaliśmy Państwa pismem z dnia 24.08.2012 r. nr DO/073/88/12/919. Teren przepompowni jest całodobowo monitorowany przez pracowników obsługi technicznej w odstępach godzinnych w celu zlokalizowania źródła emisji uciążliwych zapachów oraz jego natężenia. Dotychczasowe obserwacje potwierdzają, że emisja złośliwych zapachów o niskim natężeniu występuje w przypadku załączenia do pracy wentylacji w trybie awaryjnym.

O wszystkich podjętych działaniach przez służby techniczne Spółki informowany był zarówno Pan Wojciech Tumasza, jak i zainteresowani mieszkańcy. Przekazano również informację o przewidywanej modernizacji układu wentylacji przepompowni ścieków Nowodwory w celu zainstalowania biofiltrów i całkowitej eliminacji emisji uciążliwych zapachów. Modernizacja ta została przewidziana lata 2012 - 2013. Obecnie prowadzone są prace zmierzające do wyłonienia wykonawcy projektu kompleksowej instalacji neutralizacji zapachów.

Informujemy również że, przeprowadzona na wniosek Radnego Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawa Pana Wojciecha Tumasza, w dniu 26.09.2012 roku kontrola interwencyjna przez Państwową Powiatową Inspekcję Sanitarną na terenie przepompowni Nowodwory nie stwierdziła nieprawidłowości stanowiących naruszenie przepisów.

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
PREZES
HON. ...

Do wiadomości:

1. Pan Jarosław Kochaniak, Zastępca Prezydenta m.st. Warszawy, Przewodniczący Rady Nadzorczej MPWiK w m.st. Warszawie S.A.
2. Pan Piotr Napłoszek – Naczelnik Wydziału Skarg i Wniosków.